

medivon.

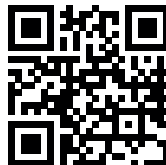


User manual

PL | EN | DE | FR | ES | PT | IT | CZ | SK
SL | EE | LT | LV | HU | RO | RU | NB | FI
EL | HR | SV | DA | NL | TR | BG | AR

PL | Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem:
EN | More information about the product is available on the manufacturer's website at:
DE | Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf der Website des Herstellers unter:
FR | Plus d'informations sur le produit sont disponibles sur le site Web du fabricant à l'adresse:
ES | Más información sobre el producto está disponible en el sitio web del fabricante en:
PT | Mais informações sobre o produto estão disponíveis no site do fabricante em:
IT | Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili sul sito Web del produttore all'indirizzo:
CZ | Více informací o produktu je k dispozici na stránkách výrobce na adrese:
NL | Meer informatie over het product is beschikbaar op de website van de fabrikant:
SV | Mer information om produkten finns på tillverkarens hemsida på:
SK | Viac informácií o produkte je dostupných na webovej stránke výrobcu na adrese:
SL | Več informacij o izdelku je na voljo na spletni strani proizvajalca:
EE | Rohkem teavet toote kohta leiate tootja veebisaidilt aadressil:
LT | Daugiau informacijos apie produktą rasite gamintojo svetainėje adresu:
LV | Vairāk informācijas par produktu var atrast ražotāja mājaslapā adresē:
HU | A termékéről további információkat a gyártó weboldalán találhat az alábbi címen:
RO | Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul producătorului la adresa:
RU | Более подробная информация о продукте доступна на сайте производителя по адресу:
NR | Mer informasjon om produktet er tilgjengelig på produsentens hjemmeside på:
FI | Lisää tietoa tuotteesta löytyy valmistajan verkkosivuilta:
EL | Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν διατίθενται στον ιστότοπο του κατασκευαστή στη διεύθυνση:
HR | Više informacija o proizvodu dostupno je na web stranici proizvođača na:
DA | Mere information om produktet er tilgængelig på producentens hjemmeside på:
BG | Повече информация за продукта можете да намерите на сайта на производителя на адрес:
TR | Ürün hakkında daha fazla bilgiyi üreticinin web sitesinde bulabilirsiniz:
AR | مزيد من المعلومات حول المنتج متاحة على موقع الشركة المصنعة على العنوان التالي:

SCAN IT



www.medivon.pl/do-pobrania

Obsługa urządzenia

Urządzenie nadaje się do bezpośredniego użycia po zakupie. Upewnij się, że urządzenie jest naładowane, a następnie wyreguluj położenie masażera za pomocą górnego oraz bocznego pokrętkła według własnych upodobań. Gdy masażer jest wyłączony, naciśnięcie i krótko przytrzymanie przycisku power aby włączyć. Zostanie uruchomiony pierwszy - domyślny tryb masażu. Naciskaj przycisk aby kolejno cyklicznie zmieniać tryby pracy według własnych upodobań.

Poniżej przedstawiony został schemat cyklicznej kolejności trybów i funkcji:

- 1) Masaż wibracyjny + Masaż powietrzny + Masaż rozgrzewający
- 2) Masaż wibracyjny + Masaż powietrzny
- 3) Masaż wibracyjny + masaż rozgrzewający
- 4) Masaż powietrzny
- 5) Masaż rozgrzewający

Jeśli urządzenie jest rozładowane, podłącz urządzenie do źródła zasilania aby naładować baterię. Pełna bateria zostanie zasygnalizowana przez niebieską ikonę. Napięcie zasilające wynosi 5V / 1A (USB-C).

Aby odtwarzać muzykę, należy połączyć się z urządzeniem mobilnym za pomocą bluetooth. Aby to zrobić, należy otworzyć ustawienia bluetooth i wyszukać nasz masażer głowy na liście urządzeń. Po połączeniu możemy sterować odtwarzaniem za pomocą przycisków znajdujących się na masażerze. Krótkie wciśnięcie przycisków odtwarza kolejny lub poprzedni utwór, a dłuższe przytrzymanie zwiększa lub zmniejsza głośność odtwarzanej muzyki.

Masażer idealnie nadaje się dla osób wymagających głębokiego zrelaksowania, chcących poprawić kondycję swoich włosów czy poprawić krążenie skóry głowy. Przy systematycznym korzystaniu z masażu, zmniejszysz objawy zmęczenia, bezsenności czy przewlekłych bólów głowy. Urządzenie nie może być stosowane przez osoby z obrażeniami lub które przeszły operację w ostatnich 3 miesiącach. Nie należy stosować urządzenia w wysokich temperaturach oraz wilgotnych pomieszczeniach. Bezwzględnie trzymać z dala od wody. Z urządzenia nie mogą również korzystać osoby z nadciśnieniem, niedociśnieniem lub po ciężkich udarach. Osoby z problemami skóry powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.

User Manual

The device is ready for immediate use after purchase. Make sure the device is charged, then adjust the position of the massager using the top and side knobs to your liking. When the massager is turned off, press and hold the power button briefly to turn it on. The first - default message mode will be launched. Press the button to cyclically change the operating modes according to your preferences.

Below is a diagram of the cyclic sequence of modes and functions:

- 1) Vibration massage + Air massage + Heating massage
- 2) Vibration massage + Air massage
- 3) Vibration massage + Heating massage
- 4) Air massage
- 5) Heating massage

If the device is discharged, connect the device to a power source to recharge the battery. A full battery will be indicated by a blue icon. The supply voltage is 5V / 1A (USB-C).

To play music, you need to connect to your mobile device via bluetooth. To do this, open the bluetooth settings and search for our head massager in the list of devices. After connecting, we can control the playback using the buttons on the massager. A short press of the buttons plays the next or previous track, and a longer press increases or decreases the volume of the music being played.

The massager is ideal for people who require deep relaxation, want to improve the condition of their hair or improve the circulation of the scalp. With systematic use of the massage, you will reduce the symptoms of fatigue, insomnia or chronic headaches. The device must not be used by persons with injuries or who have undergone surgery in the last 3 months. Do not use the device in high temperatures and damp rooms. Absolutely keep away from water. Also, people with hypertension, hypotension or severe strokes cannot use the device. People with skin problems should consult a doctor before use.

Benutzerhandbuch

Das Gerät ist nach dem Kauf sofort einsatzbereit. Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufgeladen ist, und stellen Sie dann die Position des Massagegeräts mit den oberen und seitlichen Knöpfen nach Ihren Wünschen ein. Wenn das Massagegerät ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie kurz die Einschalttaste, um es einzuschalten. Der erste Standard-Massagemodus wird gestartet. Drücken Sie die Taste, um die Betriebsmodi nach Ihren Wünschen zyklisch zu ändern.

Unten ist ein Diagramm der zyklischen Abfolge von Modi und Funktionen:

- 1) Vibrationsmassage + Luftmassage + Wärmemassage
- 2) Vibrationsmassage + Luftmassage
- 3) Vibrationsmassage + Wärmemassage
- 4) Luftmassage
- 5) Wärmemassage

Wenn das Gerät entladen ist, schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle an, um den Akku aufzuladen. Eine volle Batterie wird durch ein blaues Symbol angezeigt. Die Versorgungsspannung beträgt 5V / 1A (USB-C).

Um Musik abzuspielen, müssen Sie sich über Bluetooth mit Ihrem Mobilgerät verbinden. Öffnen Sie dazu die Bluetooth-Einstellungen und suchen Sie in der Geräteliste nach unserem Kopfmassagegerät. Nach dem Anschließen können wir die Wiedergabe über die Tasten am Massagegerät steuern. Ein kurzer Druck auf die Tasten spielt den nächsten oder vorherigen Titel ab, und ein längerer Druck erhöht oder verringert die Lautstärke der wiedergegebenen Musik.

Das Massagegerät ist ideal für Menschen, die eine tiefe Entspannung benötigen, den Zustand ihrer Haare verbessern oder die Durchblutung der Kopfhaut verbessern möchten. Bei systematischer Anwendung der Massage reduzieren Sie die Symptome von Müdigkeit, Schlaflosigkeit oder chronischen Kopfschmerzen. Das Gerät darf nicht von Personen mit Verletzungen oder Operationen in den letzten 3 Monaten verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in hohen Temperaturen und feuchten Räumen. Unbedingt von Wasser fernhalten. Auch Personen mit Bluthochdruck, Hypotonie oder schweren Schlaganfällen können das Gerät nicht verwenden. Personen mit Hautproblemen sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.

Manuel de l'Utilisateur

L'appareil est prêt à être utilisé immédiatement après l'achat. Assurez-vous que l'appareil est chargé, puis ajustez la position du masseur à l'aide des boutons supérieur et latéral à votre convenance. Lorsque le masseur est éteint, maintenez enfoncé brièvement le bouton d'alimentation pour l'allumer. Le premier mode de massage par défaut sera lancé. Appuyez sur le bouton pour changer cycliquement les modes de fonctionnement selon vos préférences.

Ci-dessous un schéma de la séquence cyclique des modes et fonctions :

- 1) massage par vibration + massage à l'air + massage chauffant
- 2) Massage par vibrations + Massage à l'air
- 3) Massage par vibration + massage chauffant
- 4) Massage à l'air
- 5) Massage chauffant

Si l'appareil est déchargé, connectez l'appareil à une source d'alimentation pour recharger la batterie. Une batterie pleine sera indiquée par une icône bleue. La tension d'alimentation est de 5V / 1A (USB-C).

Pour écouter de la musique, vous devez vous connecter à votre appareil mobile via Bluetooth. Pour ce faire, ouvrez les paramètres Bluetooth et recherchez notre masseur de tête dans la liste des appareils. Après la connexion, nous pouvons contrôler la lecture à l'aide des boutons du masseur. Une courte pression sur les boutons lit la piste suivante ou précédente, et une pression plus longue augmente ou diminue le volume de la musique en cours de lecture.

Le masseur est idéal pour les personnes qui ont besoin d'une relaxation profonde, qui souhaitent améliorer l'état de leurs cheveux ou améliorer la circulation du cuir chevelu. Avec une utilisation systématique du massage, vous réduirez les symptômes de fatigue, d'insomnie ou de maux de tête chroniques. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes blessées ou ayant subi une intervention chirurgicale au cours des 3 derniers mois. N'utilisez pas l'appareil à des températures élevées et dans des pièces humides. A tenir absolument à l'écart de l'eau. De plus, les personnes souffrant d'hypertension, d'hypotension ou d'accidents vasculaires cérébraux graves ne peuvent pas utiliser l'appareil. Les personnes ayant des problèmes de peau doivent consulter un médecin avant utilisation.

Manual de usuario

El dispositivo está listo para su uso inmediato después de la compra. Asegúrese de que el dispositivo esté cargado, luego ajuste la posición del masajeador usando las perillas superior y lateral a su gusto. Cuando el masajeador esté apagado, mantenga presionado el botón de encendido brevemente para encenderlo. Se iniciará el primer modo de masaje predeterminado. Pulse el botón para cambiar cíclicamente los modos de funcionamiento según sus preferencias.

A continuación se muestra un diagrama de la secuencia cíclica de modos y funciones:

- 1) Masaje de vibración + Masaje de aire + Masaje de calefacción
- 2) Masaje vibratorio + Masaje con aire
- 3) Masaje vibratorio + Masaje térmico
- 4) Masaje con aire
- 5) masaje de calentamiento

Si el dispositivo está descargado, conéctelo a una fuente de alimentación para recargar la batería. Una batería llena se indicará con un icono azul. La tensión de alimentación es de 5V/1A (USB-C).

Para reproducir música, debe conectarse a su dispositivo móvil a través de bluetooth. Para ello abre los ajustes de bluetooth y busca nuestro masajeador de cabeza en la lista de dispositivos. Después de conectar, podemos controlar la reproducción usando los botones del masajeador. Una pulsación corta de los botones reproduce la pista siguiente o anterior, y una pulsación más larga aumenta o disminuye el volumen de la música que se está reproduciendo.

El masajeador es ideal para personas que requieren una relajación profunda, quieren mejorar el estado de su cabello o mejorar la circulación del cuero cabelludo. Con el uso sistemático del masaje, reducirás los síntomas de fatiga, insomnio o dolores de cabeza crónicos. El dispositivo no debe ser utilizado por personas con lesiones o que hayan sido operadas en los últimos 3 meses. No utilice el dispositivo a altas temperaturas y en habitaciones húmedas. Absolutamente manténgase alejado del agua. Además, las personas con hipertensión, hipotensión o accidentes cerebrovasculares severos no pueden usar el dispositivo. Las personas con problemas de piel deben consultar a un médico antes de usar.

Manual do usuário

O dispositivo está pronto para uso imediato após a compra. Certifique-se de que o dispositivo está carregado e, em seguida, ajuste a posição do massageador usando os botões superior e lateral ao seu gosto. Quando o massageador estiver desligado, pressione e segure o botão liga/desliga brevemente para ligá-lo. O primeiro modo de massagem padrão será iniciado. Pressione o botão para alterar ciclicamente os modos de operação de acordo com suas preferências.

Abaixo está um diagrama da sequência cíclica de modos e funções:

- 1) Massagem de vibração + massagem de ar + massagem de aquecimento
- 2) massagem de vibração + massagem de ar
- 3) Massagem de vibração + massagem de aquecimento
- 4) Massagem de ar
- 5) Massagem de aquecimento

Se o dispositivo estiver descarregado, conecte-o a uma fonte de alimentação para recarregar a bateria. Uma bateria cheia será indicada por um ícone azul. A tensão de alimentação é de 5V / 1A (USB-C).

Para reproduzir música, você precisa se conectar ao seu dispositivo móvel via bluetooth. Para fazer isso, abra as configurações do bluetooth e procure nosso massageador de cabeça na lista de dispositivos. Após a conexão, podemos controlar a reprodução usando os botões do massageador. Um toque curto nos botões reproduz a faixa seguinte ou anterior, e um toque mais longo aumenta ou diminui o volume da música que está sendo tocada.

O massageador é ideal para pessoas que precisam de um relaxamento profundo, querem melhorar o estado do cabelo ou melhorar a circulação do couro cabeludo. Com o uso sistemático da massagem, você reduzirá os sintomas de fadiga, insônia ou dores de cabeça crônicas. O aparelho não deve ser utilizado por pessoas com lesões ou que tenham sido submetidas a cirurgia nos últimos 3 meses. Não use o dispositivo em altas temperaturas e ambientes úmidos. Absolutamente mantenha longe da água. Além disso, pessoas com hipertensão, hipotensão ou derrames graves não podem usar o dispositivo. Pessoas com problemas de pele devem consultar um médico antes de usar.

Manuale d'uso

Il dispositivo è pronto per l'uso immediato dopo l'acquisto. Assicurati che il dispositivo sia carico, quindi regola la posizione del massaggiatore utilizzando le manopole superiore e laterale a tuo piacimento. Quando il massaggiatore è spento, tieni premuto brevemente il pulsante di accensione per accenderlo. Verrà avviata la prima modalità di massaggio predefinita. Premere il pulsante per cambiare ciclicamente le modalità di funzionamento in base alle proprie preferenze.

Di seguito è riportato un diagramma della sequenza ciclica di modalità e funzioni:

- 1) Massaggio vibrante + Massaggio ad aria + Massaggio riscaldante
- 2) Massaggio a vibrazione + Massaggio ad aria
- 3) Massaggio vibrante + Massaggio riscaldante
- 4) Massaggio ad aria
- 5) Massaggio riscaldante

Se il dispositivo è scarico, collegarlo a una fonte di alimentazione per ricaricare la batteria. Una batteria carica sarà indicata da un'icona blu. La tensione di alimentazione è 5V / 1A (USB-C).

Per riprodurre musica, devi connetterti al tuo dispositivo mobile tramite bluetooth. Per fare ciò, apri le impostazioni del bluetooth e cerca il nostro massaggiatore per la testa nell'elenco dei dispositivi. Dopo la connessione, possiamo controllare la riproduzione utilizzando i pulsanti sul massaggiatore. Una breve pressione dei pulsanti riproduce il brano successivo o precedente e una pressione più lunga aumenta o diminuisce il volume della musica riprodotta.

Il massaggiatore è ideale per le persone che richiedono un rilassamento profondo, vogliono migliorare la condizione dei loro capelli o migliorare la circolazione del cuoio capelluto. Con l'uso sistematico del massaggio, ridurrai i sintomi di affaticamento, insonnia o mal di testa cronici. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone con lesioni o che hanno subito interventi chirurgici negli ultimi 3 mesi. Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature elevate e ambienti umidi. Tenersi assolutamente lontano dall'acqua. Inoltre, le persone con ipertensione, ipotensione o ictus grave non possono utilizzare il dispositivo. Le persone con problemi di pelle dovrebbero consultare un medico prima dell'uso.

Uživatelský manuál

Zařízení je po zakoupení připraveno k okamžitému použití. Ujistěte se, že je zařízení nabité, a poté pomocí horních a bočních knoflíků upravte polohu masážního přístroje podle svých představ. Když je masážní přístroj vypnutý, zapněte jej krátkým stisknutím a podržením tlačítka napájení. Spustí se první – výchozí masážní režim. Stisknutím tlačítka můžete cyklicky měnit provozní režimy podle vašich preferencí.

Níže je schéma cyklické sekvence režimů a funkcí:

- 1) Vibrační masáž + Vzduchová masáž + Vyhřívací masáž
- 2) Vibrační masáž + Vzduchová masáž
- 3) Vibrační masáž + Zahřívací masáž
- 4) Vzduchová masáž
- 5) Zahřívací masáž

Pokud je zařízení vybité, připojte zařízení ke zdroji napájení a dobijte baterii. Plná baterie bude indikována modrou ikonou. Napájecí napětí je 5V / 1A (USB-C).

Chcete-li přehrávat hudbu, musíte se připojit k mobilnímu zařízení přes bluetooth. Chcete-li to provést, otevřete nastavení bluetooth a vyhledejte náš masážní přístroj hlavy v seznamu zařízení. Po připojení můžeme ovládat přehrávání pomocí tlačítek na masérce. Krátký stisk tlačítek přehraje následující nebo předchozí skladbu a delší stisk zvýší nebo sníží hlasitost přehrávané hudby.

Masážní přístroj je ideální pro lidi, kteří vyžadují hlubokou relaxaci, chtějí zlepšit stav svých vlasů nebo zlepšit prokrvení vlasové pokožky. Systematickým používáním masáže snížíte projevy únavy, nespavosti či chronických bolestí hlavy. Zařízení nesmí používat osoby se zraněním nebo osoby, které prodělaly operaci v posledních 3 měsících. Nepoužívejte zařízení ve vysokých teplotách a vlhkých místnostech. Rozhodně se držte dál od vody. Zařízení také nemohou používat lidé s hypertenzí, hypotenzí nebo těžkými mozkovými příhodami. Lidé s kožními problémy by se měli před použitím poradit s lékařem.

Prevádzka zariadenia

Prístroj je vhodný na okamžité použitie po kúpe. Uistite sa, že je zariadenie nabité, potom pomocou horných a bočných gombíkov upravte polohu masážneho prístroja podľa svojich predstáv. Keď je masér vypnutý, zapnite ho stlačením a krátkym podržaním tlačidla napájania. Spustí sa prvý - predvolený masážny režim. Stlačením tlačidla môžete prepínať medzi prevádzkovými režimami podľa vašich preferencií.

Nasleduje schéma cyklickej postupnosti režimov a funkcií:

- 1) Vibračná masáž + Vzduchová masáž + Hrejivá masáž
- 2) Vibračná masáž + Vzduchová masáž
- 3) Vibračná masáž + zahrievacia masáž
- 4) Vzduchová masáž
- 5) Hrejivá masáž

Ak je zariadenie vybité, pripojte ho k zdroju napájania a nabite batériu. Plná batéria bude indikovaná modrou ikonou. Napájacie napätie je 5V / 1A (USB-C).

Ak chcete prehrávať hudbu, musíte sa pripojiť k mobilnému zariadeniu cez Bluetooth. Ak to chcete urobiť, otvorte nastavenia Bluetooth a vyhľadajte náš masážny prístroj na hlavu v zozname zariadení. Po pripojení môžeme ovládať prehrávanie pomocou tlačidiel na masérke. Krátke stlačenie tlačidiel prehrá nasledujúcu alebo predchádzajúcu skladbu a dlhšie stlačenie zvýši alebo zníži hlasitosť prehrávanej hudby.

Masážny prístroj je ideálny pre ľudí, ktorí vyžadujú hlbokú relaxáciu, chcú zlepšiť stav svojich vlasov alebo zlepšiť prekrvenie pokožky hlavy. Systematickým používaním masáže znížite prejavy únavy, nespavosti a chronických bolestí hlavy. Zariadenie nesmú používať osoby so zranením alebo osoby, ktoré sa v posledných 3 mesiacoch podrobili operácii. Zariadenie nepoužívajte pri vysokých teplotách alebo vo vlhkých miestnostiach. Vždy sa držte ďalej od vody. Zariadenie nemôžu používať ľudia s hypertenziou, hypotenziou alebo po ťažkých mozgových príhodách. Ľudia s kožnými problémami by sa mali pred použitím poradiť s lekárom.

Navodila za uporabo

Naprava je pripravljena za uporabo takoj po nakupu. Prepričajte se, da je naprava napolnjena, nato pa z zgornjim in stranskim gumbom prilagodite položaj masažerja po svojih željah. Ko je masažni aparat izklopljen, na kratko pritisnite in držite gumb za vklop, da ga vklopite. Zažene se prvi - privzeti način masaže. Pritisnite gumb za ciklično spreminjanje načinov delovanja glede na vaše želje.

Spodaj je diagram cikličnega zaporedja načinov in funkcij:

- 1) Vibracijska masaža + Zračna masaža + Ogrevalna masaža
- 2) Vibracijska masaža + Zračna masaža
- 3) Vibracijska masaža + masaža z ogrevanjem
- 4) Zračna masaža
- 5) Ogrevalna masaža

Če je naprava izpraznjena, jo priključite na vir napajanja, da ponovno napolnite baterijo. Polna baterija bo označena z modro ikono. Napajalna napetost je 5V / 1A (USB-C).

Za predvajanje glasbe se morate povezati z mobilno napravo prek bluetootha. Če želite to narediti, odprite nastavitve bluetooth in na seznamu naprav poiščite naš masažer za glavo. Po povezavi lahko predvajanje upravljamo s pomočjo gumbov na masažnem aparatu. Kratak pritisk na gumba predvaja naslednjo ali prejšnjo skladbo, daljši pritisk pa poveča ali zmanjša glasnost predvajane glasbe.

Masažer je idealen za ljudi, ki potrebujejo globoko sprostitev, želijo izboljšati stanje svojih las ali izboljšati prekrvavitev lasišča. S sistematično uporabo masaže boste zmanjšali simptome utrujenosti, nespečnosti ali kroničnih glavobolov. Naprave ne smejo uporabljati osebe s poškodbami ali ki so bile v zadnjih 3 mesecih operirane. Naprave ne uporabljajte pri visokih temperaturah in v vlažnih prostorih. Vsekakor se izogibajte vodi. Prav tako naprave ne morejo uporabljati ljudje s hipertenzijo, hipotenzijo ali hudo možgansko kapjo. Ljudje s težavami s kožo naj se pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.

Seadme kasutamine

Seade sobib kasutamiseks kohe peale ostmist. Veenduge, et seade on laetud, seejärel reguleerige ülemiste ja külgmiste nuppude abil masseerija asendit oma maitse järgi. Kui masseerija on välja lülitatud, vajutage selle sisselülitamiseks toitenuppu ja hoidke seda lühidalt all. Esimene - massaaži vaikerežiim käivitatakse. Vajutage nuppu, et liikuda läbi töörežiimide vastavalt oma eelistustele.

Järgmine on režiimide ja funktsioonide tsükllise jada diagramm:

- 1) Vibratsioonimassaaž + õhumassaaž + soojendav massaaž
- 2) Vibratsioonimassaaž + Õhkmassaaž
- 3) Vibratsioonimassaaž + soojendav massaaž
- 4) Õhumassaaž
- 5) Soojendav massaaž

Kui seade on tühi, ühendage seade aku laadimiseks toiteallikaga. Täis aku on tähistatud sinise ikooniga. Toitepinge on 5V / 1A (USB-C).

Muusika esitamiseks peate ühenduma oma mobiilseadmega Bluetoothi kaudu. Selleks avage Bluetoothi seaded ja otsige seadmete loendist meie peamassaažiseadet. Pärast ühendamist saame teasesitust juhtida masseerija nuppude abil. Lühike nuppude vajutus esitab järgmise või eelmise loo ning pikem vajutus suurendab või vähendab esitatava muusika helitugevust.

Masseerija on ideaalne inimestele, kes vajavad sügavat lõõgastust, soovivad parandada oma juuste seisundit või parandada peanaha vereringet. Massaaži süstemaatilise kasutamisega vähendate väsimuse, unetuse ja krooniliste peavalude sümptomeid. Seadet ei tohi kasutada inimesed, kellel on vigastusi või kes on viimase 3 kuu jooksul läbinud operatsiooni. Ärge kasutage seadet kõrgele temperatuuril ega niisketes ruumides. Hoidke alati veest eemal. Seadet ei saa kasutada inimesed, kellel on hüpertensioon, hüpotensioon või raske insult. Nahaprobleemidega inimesed peaksid enne kasutamist nõu pidama arstiga.

Vartotojo vadovas

Įrenginys paruoštas naudoti iš karto po pirkimo. Įsitikinkite, kad prietaisas yra įkrautas, tada sureguliuokite masažuoklio padėtį naudodami viršutines ir šonines rankenėles pagal savo skonį. Kai masažuoklis išjungtas, trumpai paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką, kad jį įjungtumėte. Bus paleistas pirmasis – numatytasis masažo režimas. Paspauskite mygtuką, kad cikliškai pakeistumėte darbo režimus pagal savo pageidavimus.

Žemiau yra ciklinės režimų ir funkcijų sekos diagrama:

- 1) Vibracinis masažas + Oro masažas + Šildymo masažas
- 2) Vibracinis masažas + Oro masažas
- 3) Vibracinis masažas + Šildantis masažas
- 4) Oro masažas
- 5) Šildantis masažas

Jeį prietaisas išsikrovęs, prijunkite jį prie maitinimo šaltinio, kad įkrautumėte bateriją. Pilna baterija bus rodoma mėlyna piktograma. Maitinimo įtampa yra 5V / 1A (USB-C).

Norėdami leisti muziką, turite prisijungti prie mobiliojo įrenginio per „Bluetooth“. Norėdami tai padaryti, atidarykite „Bluetooth“ nustatymus ir įrenginių sąrašė ieškokite mūsų galvos masažuoklio. Prisijungę, atkūrimą galime valdyti masažuoklio mygtukais. Trumpai paspaudus mygtukus paleidžiamas kitas arba ankstesnis takelis, o ilgiau paspaudus padidinamas arba sumažinamas leidžiamos muzikos garsumas.

Masažuoklis idealiai tinka žmonėms, kuriems reikia gilaus atsipalaidavimo, norintiems pagerinti plaukų būklę ar pagerinti galvos odos kraujotaką. Sistemingai naudodami masažą sumažinsite nuovargio, nemigos ar lėtinio galvos skausmo simptomus. Prietaiso negali naudoti asmenys, patyrę traumų arba kuriems buvo atlikta operacija per pastaruosius 3 mėnesius. Nenaudokite prietaiso aukštoje temperatūroje ir drėgnose patalpose. Visiškai laikykite atokiai nuo vandens. Taip pat prietaisu negali naudotis žmonės, sergantys hipertenzija, hipotenzija ar sunkiais insultais. Žmonės, turintys odos problemų, prieš naudodami turi pasitarti su gydytoju.

Ierīces darbība

Ierīce ir piemērota tūlītējai lietošanai pēc iegādes. Pārlicinieties, vai ierīce ir uzlādēta, pēc tam noregulējiet masētāja pozīciju, izmantojot augšējos un sānu kloķus pēc saviem ieskatiem. Kad masētājs ir izslēgts, nospiediet un īsi turiet barošanas pogu, lai to ieslēgtu. Tiks palaists pirmais - noklusējuma masāžas režīms. Nospiediet pogu, lai pārvietotos pa darbības režīmiem atbilstoši savām vēlmēm.

Tālāk ir parādīta režīmu un funkciju cikliskās secības diagramma:

- 1) Vibrācijas masāža + Gaisa masāža + Sildošā masāža
- 2) Vibrācijas masāža + Gaisa masāža
- 3) Vibrācijas masāža + sildošā masāža
- 4) Gaisa masāža
- 5) Sildošā masāža

Ja ierīce ir izlādējusies, pievienojiet ierīci strāvas avotam, lai uzlādētu akumulatoru. Pilnīga akumulatora uzlāde tiks norādīta ar zilu ikonu. Barošanas spriegums ir 5V / 1A (USB-C).

Lai atskaņotu mūziku, ir jāizveido savienojums ar mobilo ierīci, izmantojot Bluetooth. Lai to izdarītu, atveriet Bluetooth iestatījumus un ierīču sarakstā meklējiet mūsu galvas masieri. Kad savienojums ir izveidots, mēs varam kontrolēt atskaņošanu, izmantojot masiera pogas. Īsi nospiežot pogas, tiek atskaņota nākamā vai iepriekšējā dziesma, bet ilgāk nospiežot, tiek palielināts vai samazināts atskaņotās mūzikas skaļums.

Masētājs ir ideāli piemērots cilvēkiem, kuriem nepieciešama dziļa relaksācija, kas vēlas uzlabot matu stāvokli vai uzlabot galvas ādas cirkulāciju. Sistemātiski izmantojot masāžu, jūs mazināsi noguruma, bezmiega un hronisku galvassāpju simptomus. Ierīci nedrīkst lietot cilvēki, kuri ir guvuši traumas vai kuriem pēdējo 3 mēnešu laikā ir veikta operācija. Neizmantojiet ierīci augstā temperatūrā vai mitrās telpās. Vienmēr turiet prom no uguns. Ierīci nevar lietot cilvēki ar hipertensiju, hipotensiju vai pēc smagiem insultiem. Cilvēkiem ar ādas problēmām pirms lietošanas jākonsultējas ar ārstu.

A készülék működése

A készülék vásárlás után azonnali használatra alkalmas. Győződjön meg arról, hogy a készülék fel van töltve, majd állítsa be a masszírozó helyzetét a felső és az oldalsó gombok segítségével izlése szerint. Amikor a masszírozó ki van kapcsolva, a bekapcsoláshoz nyomja meg és röviden tartsa lenyomva a bekapcsológombot. Az első - alapértelmezett masszázsmód elindul. Nyomja meg a gombot az üzemmódok közötti váltáshoz az igényeinek megfelelően.

Az alábbi diagram az üzemmódok és funkciók ciklikus sorrendjét mutatja be:

- 1) Vibrációs masszázs + Levegőmasszázs + Melegítő masszázs
- 2) vibrációs masszázs + Légmasszázs
- 3) Vibrációs masszázs + melegítő masszázs
- 4) Légmasszázs
- 5) Melegítő masszázs

Ha a készülék lemerült, az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a készüléket egy áramforráshoz. Az akkumulátor töltöttségét kék ikon jelzi. A tápfeszültség 5V / 1A (USB-C).

Zene lejátszásához Bluetooth-on keresztül csatlakoznia kell mobileszközéhez. Ehhez nyissa meg a Bluetooth beállításokat, és keresse meg fejmasszírozónkat az eszközök listájában. Csatlakozás után a masszírozón lévő gombok segítségével vezérelhetjük a lejátszást. A gombok rövid megnyomásával lejátszható a következő vagy az előző dal, hosszabb megnyomásával pedig növelhető vagy csökkenthető a lejátszott zene hangereje.

A masszírozó ideális azok számára, akik mély relaxációt igényelnek, javítani szeretnének hajuk állapotán vagy javítani szeretnék a fejbőr keringését. A masszázs szisztematikus használatával csökkentheti a fáradtság, az álmatlanság és a krónikus fejfájás tüneteit. A készüléket nem használhatják olyan személyek, akik az elmúlt 3 hónapban sérültek vagy műtéten estek át. Ne használja a készüléket magas hőmérsékletű vagy páras helyiségben. Mindig tartsa távol a víztől. A készüléket nem használhatják magas vérnyomásban szenvedők, alacsony vérnyomásban szenvedők vagy súlyos stroke után. A bőrpelélmakkal küzdőknek használat előtt konzultálniuk kell orvosukkal.

Funcționarea dispozitivului

Aparatul este potrivit pentru utilizare imediată după cumpărare. Asigurați-vă că dispozitivul este încărcat, apoi reglați poziția aparatului de masaj folosind butoanele de sus și laterale după bunul plac. Când aparatul de masaj este oprit, apăsați și țineți apăsat scurt butonul de pornire pentru al porni. Primul - modul implicit de masaj va fi lansat. Apăsați butonul pentru a parcurge modulele de operare în funcție de preferințele dvs.

Următoarea este o diagramă a secvenței ciclice de moduri și funcții:

- 1) Masaj cu vibrații + Masaj cu aer + Masaj de încălzire
- 2) Masaj cu vibrații + Masaj cu aer
- 3) Masaj cu vibrații + masaj de încălzire
- 4) Masaj cu aer
- 5) Masaj de încălzire

Dacă dispozitivul este descărcat, conectați dispozitivul la o sursă de alimentare pentru a încărca bateria. Bateria plină va fi indicată de o pictogramă albastră. Tensiunea de alimentare este de 5V / 1A (USB-C).

Pentru a reda muzică, trebuie să vă conectați la dispozitivul mobil prin Bluetooth. Pentru a face acest lucru, deschideți setările Bluetooth și căutați aparatul nostru de masaj pentru cap în lista de dispozitive. Odată conectat, putem controla redarea folosind butoanele de pe aparat de masaj. O apăsare scurtă a butoanelor redă melodia următoare sau anterioară, iar o apăsare mai lungă crește sau scade volumul muzicii redate.

Aparatul de masaj este ideal pentru persoanele care au nevoie de relaxare profundă, doresc să-și îmbunătățească starea părului sau să îmbunătățească circulația scalpului. Cu utilizarea sistematică a masajului, veți reduce simptomele de oboseală, insomnie și dureri de cap cronice. Aparatul nu trebuie utilizat de persoane cu leziuni sau care au suferit o intervenție chirurgicală în ultimele 3 luni. Nu utilizați dispozitivul în încăperi cu temperaturi ridicate sau umede. Țineți întotdeauna departe de apă. Aparatul nu poate fi folosit de persoanele cu hipertensiune arterială, hipotensiune arterială sau după accidente vasculare cerebrale severe. Persoanele cu probleme de piele trebuie să consulte un medic înainte de utilizare.

Руководство пользователя

Устройство готово к использованию сразу после покупки. Убедитесь, что устройство заряжено, затем отрегулируйте положение массажера с помощью верхней и боковой ручек по своему вкусу. Когда массажер выключен, кратковременно нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить его. Будет запущен первый режим массажа по умолчанию. Нажмите кнопку, чтобы циклически изменить режимы работы в соответствии с вашими предпочтениями.

Ниже представлена схема циклической последовательности режимов и функций:

- 1) Вибрационный массаж + Воздушный массаж + Прогревающий массаж
- 2) Вибрационный массаж + Воздушный массаж
- 3) Вибрационный массаж + Прогревающий массаж
- 4) Воздушный массаж
- 5) Прогревающий массаж

Если устройство разряжено, подключите устройство к источнику питания, чтобы зарядить аккумулятор. Полная батарея будет обозначена синим значком. Напряжение питания 5В/1А (USB-C).

Для воспроизведения музыки необходимо подключиться к мобильному устройству через bluetooth. Для этого открываем настройки блютуза и ищем наш массажер для головы в списке устройств. После подключения мы можем управлять воспроизведением с помощью кнопок на массажере. Короткое нажатие кнопок воспроизводит следующий или предыдущий трек, а более длительное нажатие увеличивает или уменьшает громкость воспроизводимой музыки.

Массажер идеально подходит для людей, которым требуется глубокое расслабление, которые хотят улучшить состояние своих волос или улучшить кровообращение кожи головы. При систематическом использовании массажа вы уменьшите симптомы усталости, бессонницы или хронических головных болей. Устройство не должно использоваться лицами с травмами или перенесшими операцию в течение последних 3 месяцев. Не используйте устройство при высоких температурах и влажных помещениях. Абсолютно беречь от воды. Также нельзя пользоваться прибором людям с гипертонией, гипотонией или тяжелыми инсультами. Людям с проблемами кожи следует проконсультироваться с врачом перед использованием.

Drift av enheten

Enheden er egnet for umiddelbar bruk etter kjøp. Sørg for at enheten er ladet, og juster deretter posisjonen til massasjeapparatet ved å bruke topp- og sideknappene slik du vil. Når massasjeapparatet er slått av, trykk og hold kort på strømknappen for å slå den på. Den første-standard massasje-modusen vil bli lansert. Trykk på knappen for å bla gjennom driftsmodusene i henhold til dine preferanser.

Følgende er et diagram over den sykliske sekvensen av moduser og funksjoner:

- 1) Vibrasjonsmassasje + Luftmassasje + Varmende massasje
- 2) Vibrasjonsmassasje + Luftmassasje
- 3) Vibrasjonsmassasje + varmende massasje
- 4) Luftmassasje
- 5) Varmende massasje

Hvis enheten er utladet, kobler du enheten til en strømkilde for å lade batteriet. Fullt batteri vises med et blått ikon. Forsyningsspenningen er 5V / 1A (USB-C).

For å spille musikk må du koble til mobilenheten din via Bluetooth. For å gjøre dette, åpne Bluetooth-innstillingene og søk etter hodemassasjeapparatet vårt i listen over enheter. Når vi er koblet til, kan vi kontrollere avspillingen ved å bruke knappene på massasjeapparatet. Et kort trykk på knappene spiller av neste eller forrige sang, og et lengre trykk øker eller reduserer volumet på musikken som spilles.

Massasjeapparatet er ideelt for personer som trenger dyp avslapning, ønsker å forbedre tilstanden til håret eller forbedre hodebunnens sirkulasjon. Ved systematisk bruk av massasje vil du redusere symptomene på tretthet, søvnløshet og kronisk hodepine. Enheten må ikke brukes av personer med skader eller som har gjennomgått operasjon de siste 3 månedene. Ikke bruk enheten i høye temperaturer eller fuktige rom. Hold deg alltid unna vann. Enheten kan ikke brukes av personer med hypertensjon, hypotensjon eller etter alvorlige slag. Personer med hudproblemer bør konsultere lege før bruk.

Laitteen toiminta

Laitte soveltuu käytettäväksi heti oston jälkeen. Varmista, että laite on ladattu, ja säädä sitten hierontalaitteen asentoa ylä- ja sivunuppien avulla mielesi mukaan. Kun hierontalaitte on sammutettu, käynnistä se painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna. Ensimmäinen - oletushierontatila käynnistetään. Paina painiketta selataksesi käyttötiloja mieltymystesi mukaan.

Seuraavassa on kaavio tilojen ja toimintojen syklistä sarjasta:

- 1) Tärinähieronta + ilmahieronta + lämmittävä hieronta
- 2) Tärinähieronta + ilmahieronta
- 3) Tärinähieronta + lämmittävä hieronta
- 4) Ilmahieronta
- 5) Lämmittävä hieronta

Jos laite on tyhjä, liitä laite virtalähteeseen akun lataamiseksi. Täysi akku ilmaistaan sinisellä kuvakkeella. Syöttöjännite on 5V / 1A (USB-C).

Jotta voit toistaa musiikkia, sinun on muodostettava yhteys mobiililaitteeseen Bluetoothin kautta. Voit tehdä tämän avaamalla Bluetooth-asetukset ja etsimällä päähierojamme laiteluettelosta. Kun yhteys on muodostettu, voimme ohjata toistoa hierontalaitteen painikkeilla. Lyhyt painikkeiden painallus toistaa seuraavan tai edellisen kappaleen, ja pidempi painallus lisää tai vähentää toistetun musiikin äänenvoimakkuutta.

Hierontalaitte on ihanteellinen ihmisille, jotka kaipaavat syvää rentoutumista, haluavat parantaa hiustensa kuntoa tai parantaa päänahan verenkiertoa. Systemaattisella hieronnalla käytöllä vähennät väsymyksen, unettomuuden ja kroonisen päänsäryn oireita. Laitetta eivät saa käyttää henkilöt, jotka ovat loukkaantuneet tai joille on tehty leikkaus viimeisen 3 kuukauden aikana. Älä käytä laitetta korkeissa lämpötiloissa tai kosteissa tiloissa. Pidä aina poissa vedestä. Laitetta eivät voi käyttää henkilöt, joilla on verenpainetauti, hypotensio tai vakava aivohalvaus. Iho-ongelmista kärsivien tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen käyttöä.

Λειτουργία συσκευής

Η συσκευή είναι κατάλληλη για άμεση χρήση μετά την αγορά. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι φορτισμένη και, στη συνέχεια, προσαρμόστε τη θέση του μασάζ χρησιμοποιώντας τα επάνω και πλαϊνά πόμολα σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Όταν η συσκευή μασάζ είναι απενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε για λίγο το κουμπί λειτουργίας για να την ενεργοποιήσετε. Η πρώτη - προεπιλεγμένη λειτουργία μασάζ θα ξεκινήσει. Πατήστε το κουμπί για να περάσετε στους τρόπους λειτουργίας σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Το παρακάτω είναι ένα διάγραμμα της κυκλικής ακολουθίας τρόπων και συναρτήσεων:

- 1) Μασάζ με δόνηση + Αερομασάζ + Θερμαντικό μασάζ
- 2) Μασάζ δόνησης + Αερομασάζ
- 3) Μασάζ δόνησης + Θερμαντικό μασάζ
- 4) Αερομασάζ
- 5) Θερμαντικό μασάζ

Εάν η συσκευή είναι αποφορτισμένη, συνδέστε τη συσκευή σε μια πηγή ρεύματος για να φορτίσετε την μπαταρία. Η πλήρης μπαταρία θα υποδεικνύεται με ένα μπλε εικονίδιο. Η τάση τροφοδοσίας είναι 5V / 1A (USB-C).

Για να παίξετε μουσική, πρέπει να συνδεθείτε στην κινητή συσκευή σας μέσω Bluetooth. Για να το κάνετε αυτό, ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth και αναζητήστε τη συσκευή μασάζ κεφαλής στη λίστα των συσκευών. Μόλις συνδεθούμε, μπορούμε να ελέγξουμε την αναπαραγωγή χρησιμοποιώντας τα κουμπιά στο μασάζ. Ένα σύντομο πάτημα των κουμπιών αναπαράγει το επόμενο ή το προηγούμενο τραγούδι και ένα παρατεταμένο πάτημα αυξάνει ή μειώνει την ένταση της μουσικής που αναπαράγεται.

Το μασάζ είναι ιδανικό για άτομα που χρειάζονται βαθιά χαλάρωση, θέλουν να βελτιώσουν την κατάσταση των μαλλιών τους ή να βελτιώσουν την κυκλοφορία του τριχωτού της κεφαλής. Με τη συστηματική χρήση του μασάζ, θα μειώσετε τα συμπτώματα της κόπωσης, της αύπνιας και των χρόνιων πονοκεφάλων. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με τραυματισμούς ή που έχουν υποβληθεί σε χειρουργική επέμβαση τους τελευταίους 3 μήνες. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή υγρούς χώρους. Κρατάτε πάντα μακριά από νερό. Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με υπέρταση, υπόταση ή μετά από σοβαρά εγκεφαλικά επεισόδια. Άτομα με δερματικά προβλήματα θα πρέπει να συμβουλευτούν έναν γιατρό πριν τη χρήση.

Rad uređaja

Uređaj je prikladan za korištenje odmah nakon kupnje. Provjerite je li uređaj napunjen, a zatim podesite položaj masažera pomoću gornjih i bočnih gumba prema vašim željama. Kada je masažer isključen, pritisnite i kratko držite tipku za uključivanje kako biste ga uključili. Pokrenut će se prvi - zadani način rada masaže. Pritisnite gumb za kruženje kroz načine rada prema vašim željama.

Slijedi dijagram cikličkog slijeda načina i funkcija:

- 1) Vibracijska masaža + Zračna masaža + Zagrijavajuća masaža
- 2) Vibracijska masaža + Zračna masaža
- 3) Vibracijska masaža + masaža zagrijavanja
- 4) Zračna masaža
- 5) Masaža zagrijavanja

Ako je uređaj ispražnjen, spojite uređaj na izvor napajanja kako biste napunili bateriju. Puna baterija bit će označena plavom ikonom. Napon napajanja je 5V / 1A (USB-C).

Za reprodukciju glazbe morate se povezati s mobilnim uređajem putem Bluetootha. Da biste to učinili, otvorite Bluetooth postavke i potražite naš masažer za glavu na popisu uređaja. Nakon povezivanja možemo kontrolirati reprodukciju pomoću gumba na masažeru. Kratkim pritiskom tipki reproducira se sljedeća ili prethodna pjesma, a duljim pritiskom se pojačava ili smanjuje glasnoća reproducirane glazbe.

Masažer je idealan za osobe kojima je potrebna duboka relaksacija, žele poboljšati stanje svoje kose ili poboljšati cirkulaciju vaskularnog sustava. Sustavnim korištenjem masaže ublažit ćete simptome umora, nesanice i kroničnih glavobolja. Uređaj ne smiju koristiti osobe s ozljedama ili osobe koje su bile podvrgnute operaciji u zadnja 3 mjeseca. Ne koristite uređaj na visokim temperaturama ili u vlažnim prostorijama. Uvijek se držite dalje od vode. Uređaj ne smiju koristiti osobe s hipertenzijom, hipotenzijom ili nakon teškog moždanog udara. Osobe s kožnim problemima trebaju se prije upotrebe posavjetovati s liječnikom.

Enhetens funktion

Enheten är lämplig för omedelbar användning efter köp. Se till att enheten är laddad och justera sedan massageapparatens position med hjälp av de övre och sidoknapparna efter eget tycke. När massageapparaten är avstängd, tryck och håll kort på strömknappen för att slå på den. Det första - standard massageläget kommer att startas. Tryck på knappen för att växla mellan driftlägena enligt dina preferenser.

Följande är ett diagram över den cykliska sekvensen av lägen och funktioner:

- 1) Vibrationsmassage + Luftmassage + Värmande massage
- 2) Vibrationsmassage + Luftmassage
- 3) Vibrationsmassage + värmande massage
- 4) Luftmassage
- 5) Värmande massage

Om enheten är urladdad ansluter du enheten till en strömkälla för att ladda batteriet. Fullt batteri indikeras av en blå ikon. Matningsspänningen är 5V / 1A (USB-C).

För att spela musik måste du ansluta till din mobila enhet via Bluetooth. För att göra detta, öppna Bluetooth-inställningarna och sök efter vår huvudmassager i listan över enheter. När vi väl är anslutna kan vi styra uppspelningen med knapparna på massageapparaten. Ett kort tryck på knapparna spelar nästa eller föregående låt och ett längre tryck ökar eller minskar volymen på den spelade musiken.

Massageapparaten är idealisk för personer som behöver djup avslappning, vill förbättra hårets kondition eller förbättra hårbottencirkulationen. Med systematisk användning av massage kommer du att minska symptomen på trötthet, sömnlöshet och kronisk huvudvärk. Apparaten får inte användas av personer med skador eller som har opererats under de senaste 3 månaderna. Använd inte enheten i höga temperaturer eller fuktiga rum. Håll alltid borta från vatten. Enheten kan inte användas av personer med högt blodtryck, hypotoni eller efter allvarliga stroke. Personer med hudproblem bör rådfråga en läkare före användning.

Betjening af enheden

Enheden er velegnet til øjeblikkelig brug efter køb. Sørg for, at enheden er opladet, og juster derefter massageapparatets position ved hjælp af top- og sideknapperne efter din smag. Når massageapparatet er slukket, skal du trykke kortvarigt på tænd/sluk-knappen for at tænde det. Den første - standard massagetilstand vil blive lanceret. Tryk på knappen for at skifte gennem driftstilstandene i henhold til dine præferencer.

Det følgende er et diagram over den cykliske sekvens af tilstande og funktioner:

- 1) Vibrationsmassage + Luftmassage + Varmende massage
- 2) Vibrationsmassage + Luftmassage
- 3) Vibrationsmassage + varmen massage
- 4) Luftmassage
- 5) Varmende massage

Hvis enheden er afladet, skal du slutte enheden til en strømkilde for at oplade batteriet. Fuldt batteri vil blive vist med et blå ikon. Forsyningsspændingen er 5V / 1A (USB-C).

For at afspille musik skal du oprette forbindelse til din mobilenhed via Bluetooth. For at gøre dette skal du åbne Bluetooth-indstillingerne og søge efter vores hovedmassager på listen over enheder. Når den er tilsluttet, kan vi styre afspilningen ved hjælp af knapperne på massageapparatet. Et kort tryk på knapperne afspiller den næste eller forrige sang, og et længere tryk øger eller sænker lydstyrken på den afspillede musik.

Massageapparatet er ideelt til folk, der har brug for dyb afslapning, ønsker at forbedre tilstanden af deres hår eller forbedre hovedbundens cirkulation. Ved systematisk brug af massage vil du mindske symptomerne på træthed, søvnløshed og kronisk hovedpine. Apparatet må ikke bruges af personer med skader, eller som er blevet opereret inden for de sidste 3 måneder. Brug ikke enheden i høje temperaturer eller fugtige rum. Hold altid væk fra vand. Enheden kan ikke bruges af personer med hypertension, hypotension eller efter alvorlige slagtilfælde. Personer med hudproblemer bør konsultere en læge før brug.

Bediening van het apparaat

Het apparaat is na aankoop geschikt voor direct gebruik. Zorg ervoor dat het apparaat is opgeladen en pas vervolgens de positie van het massageapparaat naar wens aan met de boven- en zijknoppen. Wanneer het massageapparaat is uitgeschakeld, houdt u de aan/uit-knop kort ingedrukt om het apparaat in te schakelen. De eerste standaardmassage-modus wordt gelanceerd. Druk op de knop om naar wens door de bedrijfsmodi te bladeren.

Het volgende is een diagram van de cyclische opeenvolging van modi en functies:

- 1) Trillingsmassage + luchtmassage + verwarmende massage
- 2) Trillingsmassage + Luchtmassage
- 3) Trillingsmassage + verwarmende massage
- 4) Luchtmassage
- 5) Verwarmende massage

Als het apparaat leeg is, sluit u het apparaat aan op een voedingsbron om de batterij op te laden. Een volle batterij wordt aangegeven met een blauw pictogram. De voedingsspanning bedraagt 5V/1A (USB-C).

Om muziek af te spelen, moet u via Bluetooth verbinding maken met uw mobiele apparaat. Open hiervoor de Bluetooth-instellingen en zoek naar onze hoofdmassageapparaat in de lijst met apparaten. Eenmaal verbonden, kunnen we het afspelen regelen met de knoppen op de stimulator. Een korte druk op de knoppen speelt het volgende of vorige nummer af, en een langere druk verhoogt of verlaagt het volume van de afgespeelde muziek.

Het massageapparaat is ideaal voor mensen die behoefte hebben aan diepe ontspanning, de conditie van hun haar willen verbeteren of de doorbloeding van de hoofdhuid willen verbeteren. Door systematisch gebruik van massage vermindert u de symptomen van vermoeidheid, slapeloosheid en chronische hoofdpijn. Het apparaat mag niet worden gebruikt door mensen met verwondingen of die in de afgelopen 3 maanden een operatie hebben ondergaan. Gebruik het apparaat niet in hoge temperaturen of vochtige ruimtes. Houd altijd uit de buurt van water. Het apparaat kan niet worden gebruikt door mensen met hypertensie, hypotensie of na ernstige beroertes. Mensen met huidproblemen moeten vóór gebruik een arts raadplegen.

Cihaz alıřması

Cihaz satın alındıktan hemen sonra kullanıma uygundur. Cihazın řarjlı olduėundan emin olun ve ardından üst ve yan düėmeleri kullanarak masaj aletinin konumunu beėeninize göre ayarlayın. Masaj cihazı kapatıldıėında, açmak için güç düėmesini kısa süre basılı tutun. İlk varsayılan masaj modu başlatılacaktır. Tercihlerinize göre çalıřma modları arasında geçiř yapmak için düėmeye basın.

Ařaėıda modların ve iřlevlerin döngüsel sırasının bir diyagramı verilmiřtir:

- 1) Titreřim masajı + Hava masajı + Isınma masajı
- 2) Titreřim masajı + Hava masajı
- 3) Titreřim masajı + Isınma masajı
- 4) Hava masajı
- 5) Isınma masajı

Cihazın řarjı bitmiře pili řarj etmek için cihazı bir güç kaynaėına baėlayın. Dolu pil mavi bir simgeyle gösterilecektir. Besleme voltajı 5V / 1A'dır (USB-C).

Müzik almak için mobil cihazınıza Bluetooth aracılıėıyla baėlanmanız gerekir. Bunu yapmak için Bluetooth ayarlarını açın ve cihazlar listesinde kafa masaj cihazımızı arayın. Baėlandıktan sonra masaj cihazındaki düėmeleri kullanarak oynatmayı kontrol edebiliriz. Düėmelere kısa basıldıėında sonraki veya önceki řarkı alınır, uzun basıldıėında ise alınan müziėin ses düzeyi artar veya azalır.

Masaj cihazı derin rahatlamaya ihtiyaç duyan, saçlarının durumunu iyileřtirmek veya kafa derisi dolařımını iyileřtirmek isteyen kiřiler için idealdir. Masajın sistematik kullanımıyla yorgunluk, uykusuzluk ve kronik baş aėrılarının belirtilerini azaltacaksınız. Cihaz, yaralanmıř veya son 3 ay içinde ameliyat olmuř kiřiler tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı yüksek sıcaklıklarda veya nemli odalarda kullanmayın. Her zaman sudan uzak tutun. Cihaz, hipertansiyonu, hipotansiyonu olan veya řiddetli fel geçiren kiřiler tarafından kullanılamaz. Cilt problemi olan kiřilerin kullanmadan önce mutlaka doktora danıřması gerekmektedir.

Работа на устройството

Уредът е подходящ за употреба веднага след покупката. Уверете се, че устройството е заредено, след което регулирайте позицията на масажора, като използвате горните и страничните копчета по ваш вкус. Когато масажорът е изключен, натиснете и задръжте за кратко бутона за захранване, за да го включите. Ще се стартира първият режим на масаж по подразбиране. Натиснете бутона, за да преминете през режимите на работа според вашите предпочитания.

Следва диаграма на цикличната последователност от режими и функции:

- 1) Вибрационен масаж + Въздушен масаж + Загриващ масаж
- 2) Вибрационен масаж + Въздушен масаж
- 3) Вибрационен масаж + загриващ масаж
- 4) Въздушен масаж
- 5) Загриващ масаж

Ако устройството е разредено, свържете го към източник на захранване, за да заредите батерията. Пълната батерия ще бъде обозначена със синя икона. Захранващото напрежение е 5V / 1A (USB-C).

За да възпроизведате музика, трябва да се свържете с мобилното си устройство чрез Bluetooth. За да направите това, отворете настройките на Bluetooth и потърсете нашия масажор за глава в списъка с устройства. Веднъж свързани, можем да контролираме възпроизвеждането с помощта на бутоните на масажора. Кратко натискане на бутоните възпроизвежда следващата или предишната песен, а по-продължителното натискане увеличава или намалява силата на звука на възпроизвежданата музика.

Масажорът е идеален за хора, които се нуждаят от дълбока релаксация, искат да подобрят състоянието на косата си или да подобрят кръвообращението на скалпа. При системно използване на масаж ще намалите симптомите на умора, безсъние и хронично главоболие. Устройството не трябва да се използва от хора с наранявания или претърпели операция през последните 3 месеца. Не използвайте уреда при високи температури или влажни помещения. Винаги дръжте далече от вода. Уредът не може да се използва от хора с хипертония, хипотония или след тежки инсулти. Хората с кожни проблеми трябва да се консултират с лекар преди употреба.

تشغيل الجهاز

الجهاز مناسب للاستخدام الفوري بعد الشراء. تأكد من شحن الجهاز، ثم اضبط موضع جهاز التدليك باستخدام المقابض العلوية والجانبية حسب رغبتك. عند إيقاف تشغيل جهاز التدليك، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لفترة وجيزة لتشغيله. سيتم تشغيل وضع التدليك الأول - الافتراضي. اضغط على الزر للتنقل بين أوضاع التشغيل وفقاً لتفضيلاتك.

فيما يلي رسم تخطيطي للتسلسل الدوري للأوضاع والوظائف:

(1) تدليك الاهتزاز + تدليك الهواء + تدليك الاحترار

(2) تدليك الاهتزاز + تدليك الهواء

(3) التدليك بالاهتزاز + التدليك الدافئ

(4) التدليك الهوائي

(5) تدليك الاحترار

إذا كان الجهاز فارغاً، قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة لشحن البطارية. سيتم الإشارة إلى البطارية الكاملة برمز أزرق. جهد (USB-C) الإمداد هو 5 فولت/1 أمبير

لتشغيل الموسيقى، يجب عليك الاتصال بجهازك المحمول عبر البلوتوث. للقيام بذلك، افتح إعدادات البلوتوث وابحث عن مدك الرأس الخاص بنا في قائمة الأجهزة. بمجرد الاتصال، يمكننا التحكم في التشغيل باستخدام الأزرار الموجودة على جهاز التدليك. يؤدي الضغط لفترة قصيرة على الأزرار إلى تشغيل الأغنية التالية أو السابقة، بينما يؤدي الضغط لفترة أطول إلى زيادة أو خفض مستوى صوت الموسيقى المشغلة.

يعد المدك مثاليًا للأشخاص الذين يحتاجون إلى الاسترخاء العميق، أو يرغبون في تحسين حالة شعرهم أو تحسين الدورة الدموية في فروة الرأس. مع الاستخدام المنتظم للتدليك، سوف تقلل من أعراض التعب والأرق والصداع المزمن. يجب عدم استخدام الجهاز من قبل الأشخاص المصابين أو الذين خضعوا لعملية جراحية خلال الأشهر الثلاثة الماضية. لا تستخدم الجهاز في درجات حرارة عالية أو غرف رطبة. الابتعاد دائماً عن الماء. لا يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من ارتفاع ضغط الدم أو انخفاض ضغط الدم أو بعد السكتات الدماغية الشديدة. يجب على الأشخاص الذين يعانون من مشاكل جلدية استشارة الطبيب قبل الاستخدام.



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out bin placed on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment. The device was placed on the market after August 13, 2005.



Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Medivon Hebe jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: www.medivon.pl/deklaracje

The manufacturer hereby declares that the Medivon Hebe device complies with Directive 2014/30 / EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65 / EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full text of the declaration of conformity is available at the internet address: www.medivon.pl/deklaracje

Importer: Armare S.A. | ul Grzybowska 87, Warszawa, 00-844, Polska
Model: Medivon Hebe